

美少女

結

同
倒
數



99
少女漫畫月刊
每月25日發行
11

獨領風騷





李彩華

ALICE LEI

THE DAY

1999



FATHER—



EH...



WHY ARE YOU
DOING SO MUCH
FOR HIM? IT ISN'T
YOUR STYLE TO
QUIETLY ACCEPT
UNDESIRED LOVE!

I DIDN'T KNOW
YOU WERE THE
SENTIMENTAL
TYPE



HE'S
AROUND THE
SAME AGE
AS YOU,

BUT HE
HAS ALREADY
ENDURED SO
MUCH PAIN!



MAKES IT'S
BECAUSE...

I FEEL
SORRY FOR
HIM.



THEN JUST
NOW WHY DON'T
YOU HAVE HIS DE-
MISED? YOU?
YOU'VE ALREADY
COME THIS
FAR...

WOULDN'T IT
BE BETTER TO BE
HIS FRIEND?



A PRISON
AS YOUNG AS HE
SHOULDN'T HAVE
THAT KIND OF
EXPERIENCE!



KNOWING A
PERSON LIKE HE
WOULD DO US ANY
GOOD.

MY BACKGROUND
IN ADDITION TO THE
METHODS WITH WHICH
I TRIED TO OBTAIN HIM,
CAN ONLY REMIND HIM OF
THE TERRIBLE HARDS-
HIPS HE FACED
IN THE PAST.

IT'S
BETTER
THIS WAY.



AS LONG AS I KNOW

THAT PART OF MY BLOOD
FLOWS IN HIS BODY

IF IT'S
POSSIBLE,

I HOPE HE
WILL NEVER
HAVE TO THINK
OF IT AGAIN.



THAT PART OF HIS LIFE
WAS SAVED BY ME.

THEN...

IT IS ENOUGH.



BT 40 100 000

"I will use my own methods to make you
remember me for this lifetime!"





LOOK...

ALL OF THE
WINDOWS HAVE
BEEN TAKEN DOWN!
THE ENTIRE ROOM
HAS BECOME
BRIGHTER!



Wah!

THIS FEELS
SO MUCH MORE
COMFORTABLE

This room seems to symbolize the cage
inside Long's heart.





THOSE MISSIONS THAT
ENLIGHTENED ALL 4 ANGLES.

I ALWAYS THOUGHT THAT
I WOULD HAVE A DECADE.

NOW I'VE REALIZED IT WAS MY WAY
OF MEDITATING MYSELF.

THE FIRST STEP OF MY JOURNEY TO REDEMPTION
WAS TO GET OUT OF THE CITY AND
GO TO THE COUNTRY ZONE.
MY HOUSE WAS THE ONLY ONE THAT WAS LEFT.

NOW I'VE REALIZED THE IMPORTANCE OF MY JOURNEY.



BUT DIDN'T YOU
SAY WE WERE
MOVING TO THE
COUNTRY ZONE?

SPENDING MONEY
TO DEMOLISH SEEMS
LIKE SUCH A WASTE.



EXCITED!

DOES TAYLOR'S
RANCH HAVE A LOT
OF HORSES?



THIS HOUSE
IS YOURS! GE-
SIDEN, IT'S NOT
LIKE WE'RE NOT
COMING BACK,

UNLESS YOU
WANT TO LIVE ON
THE RANCH
FOREVER

I TOLD LONG THAT AFTER
MOTHER DIED,
I STARTED WORKING SHOWS
TO MAKE A LIVING.
THAT'S HOW I MET TAYLOR

AND FROM THEN ON,
TAYLOR TOOK THE
CARE OF THE TWO OF
US.
AS THE YEARS
PASSED, HE CAME TO
BE OUR FATHER, AS
HE TREATED US AS
HIS SONS.

OF COURSE
THERE'S A
HORSE THAT THE
TWO OF US HELPED
DELIVER WHEN IT
WAS BORN.

HER NAME
IS LULA, SHE'S
A HOT-TEMPERED
BEAUTY!

Really?!



~~STORY: WE WILL BE EXISTENTIAL TO CREAT A NEW LIFE~~





IF YOU
WANT TO
KNOW HOW
HE'S DOING,
SHOULDN'T
YOU JUST
CALL HIM?

YOU'VE
BEEN SPEAK-
ING AT YOUR
CELL FOR
QUITE SOME
TIME NOW.



.....



TO HAVE
HIM WORRY
ABOUT ME
TOO, AT A
TIME LIKE
THIS.

I'D
RATHER
NOT
BOther
HIM.



LEO SAID
THAT KING WAS
HURT REALLY
BADLY, AND LONG
HAS SUFFERED. YOU
MUST BE EX-
HAUSTED.





THEY'RE THE ONLY PEOPLE WHO CAN DO THAT

I WILL BE WITH YOU

I ASSUME YOU'RE GOING TO
STAY WITH ME FOR THE NIGHT
TODAY, YES?



This accident has messed up all of my plans.
Even the promise that I made with you to
meet in one year—I'm afraid that I won't be
able to keep that promise!
Tomorrow I'm going to take Long away
from New York,
To a place where no one can bother us,
he can start his life anew.
I know that to ask you to wait for me
indefinitely is too selfish,
But... there's no way I can give you up.
Please tell me, what should I do?



DON'T YOU
KNOW THAT
A WOMAN'S
FOURTH IS
EXTREMELY
PRECIOUS?

A FEEL
WO'NT BE
ENOUGH? WHAT
DO YOU TAKE
LELE FOR?

WHO
WOULD
BE STUPID
ENOUGH TO
SIT FOR YOU
ALSO?



FURIOUS!



Like
Then please give up
You already chose between
Long and me early on. After
returning to Taiwan, I was so
my senses, this left the kind
of love that I want. Since you
can't even keep our promise,
you don't have to look for me
anymore.









Cheers!

NOT ONLY DO
WE HAVE THE TWO
SOBES WITH US, BUT THEY
BROUGHT A BEAUTIFUL
LADY WITH THEM AS
WELL! THAT IS REALLY
WONDERFUL!



I HOPE I
WOULDN'T CAUSE
YOU TOO MUCH
TROUBLE.

BECAUSE OF
WHICH, I WOULD
THAT YOU COME
HERE TO POLLOCK
INSIDE?



HE MUST
HAVE STUCK
TO YOU LIKE
GLUE SINCE
THEN!

HA HA...
THE WAY YOU
SAY IT MAKES IT
SOUND LIKE HE
HIS A "NEEDLING
COMPLEX".

OH I
KNOW! WHEN
HE WOKES UP
IN THE MORNING,
YOU MUST'VE
GIVEN THE FIRST
ONE HE SAYS!

中絶の瞬間

「中絶の瞬間」は、漫画家・高橋留美子の作品。この作品は、高橋留美子の代表作の一つである。

高橋留美子



WELL, THAT'S
WHAT YOU HAD
IN MIND WHEN HE
SPOKE OF LOVE
HERE

AS LONG AS
HE IS ABLE TO
LOVE OTHERS, AND
EXPERIENCE LOVE IN
ACTION, HIS "WISDOM"
WILL HAVE A CHANCE
TO BE GUIDED

IT LOOKS
LIKE JARRO
REALLY DOES
LIKE JARRO.

THAT'S A
GOOD THING

OH!

WELL, RIGHT
TO EAT THIS
CARROT?

DIDN'T YOU
SAY WE HELPED
DELIVER HER?

BUT SHE
ONLY LIKES ME!
(GROAN) I FORGOT
TO TELL YOU!

HA
HA
HA
HA
HA

THE NEXT MORNING, THE MOON
WAS FULL AND THE SUN WAS
SHINING BRIGHTLY IN THE
SKY.

THE NEXT DAY...



THERE'S THE SMELL OF
FRESH TOAST IN THE AIR.

AND THE SOUND OF SOFT MUSIC
IT SOUNDS LIKE MY MOTHER.



OH,
YOU'RE UP?







I'D ALREADY FORGOTTEN THE
TASTE OF WARM MILK.



THAT'S RIGHT,
THIS WAS WHAT JOHN COOK
PAID FOR ME EVERYDAY
BECAUSE I WASN'T FROM
MILK, I WOULDN'T HAVE
ANYTHING ELSE!



A LONG...



YOU HAVE TO
STAY ALL DAY
TO BE ABLE TO
STAY AT SCHOOL!



LONG TIME AGO



WHY IS IT THAT...



SHE WAS GOING TO HAVE TEACHERS,
LONG DISTANCE, AND ITS
GOING TO BE TO ADAPT QUICKLY TO THIS NEW LIFE.



THE TEACHERS, LONG DISTANCE,
AND ITS
GOING TO BE TO ADAPT QUICKLY TO THIS NEW LIFE.





ALMA



YOU BUY
BUT FOOD,
I'M NOT
HUNGRY



I'M BACK!

WELCOME
BACK! GO WASH
YOUR HANDS, IT'S
ALMOST TIME TO
EAT!



CHLOE

TAYLOR, HAVE
YOU NOTICED...

THAT CHILD
BOYS... DOESN'T
IT SEEM LIKE HE'S
GETTING MORE AND
MORE DEPRESSED
EVERYDAY?



EVEN SINCE THEY CAME BACK, HE'S BEEN SHOULDERS-ING ALL THE MORE IMPORTANT TASKS ON THE GANCH HE'S BEEN WORKING SO HARD NON-STOP

ALTHOUGH HE'S BEEN INCREDIBLY CHEERFUL AND PLEASED WITH HIS BOOTHIE'S PROGRESS.

IT'S GETTING HARDER FOR HIM TO HIDE HIS LONELY EXPRESSIONS.

LATELY IT'S BECOMING OBVIOUS...



DO YOU THINK... IT HAS SOMETHING TO DO WITH HIS GIRLFRIEND?

AFTERALL, IT'S BEEN A LONG TIME SINCE HE'S SPOKEN ABOUT HER...



SOMETIMES WHEN HE COMES BACK, HE WON'T EAT, AND JUST SHUTS HIMSELF IN HIS ROOM

I'M REALLY WORRIED...







DRAWING A
SILHOUETTE
WITHOUT A
MODEL?



! YOU'VE
ALWAYS BEEN
GOOD AT THIS
KIND OF THING. IF
YOU'VE IMAGINED
SOMEONE, YOU
CAN RECALL THEIR
SILHOUETTE
PERFECTLY





REMEMBER WHAT
I TAUGHT YOU WHEN
YOU FIRST CAME TO
LIVE WITH ME

AT THAT
TIME, YOU WOULD
LOOK YOURSELF IN
THE MIRROR EVERY-
DAY AND OWN
YOUR MOTHER'S
SILHOUETTE



WHAT HAPPENED
BETWEEN YOU
AND LILIE? DIDN'T
SHE SAY THAT SHE
WOULD WAIT
FOR YOU?



.....



ACTUALLY
I'VE ALWAYS
LOVED
THIS...

**Dissat-
isfied?**

AS IF I'VE JUST
GONE TO ONLY
FOUR EVERYWHERE
NIGHTS! I HAVE A LOT
OF THINGS TO DO
EVERYONE LIKE
WORKING, TENDING
THE HOUSE, AND
CHANGING PAPERWORK!

ALTHOUGH
AT FIRST, I
POSSIBLY
ABUSED
YOU HERE.

DON'T LIE TO
YOURSELF ANY
LONGER, JAMES!
YOU'VE HAD A GREAT
SOCIETY AND LOTS OF
EXPERIENCE. IF YOU
WANTED TO, YOU
COULD GET A JOB THAT
GIVES TEN DAYS OFF
WITHOUT ANY
PROBLEMS!

I NEVER
THOUGHT YOU'D
STAY FOR MORE
THAN TWO
YEARS!

FOR A CITY
ONLY TO END UP
HID BLAND YOUR
LIFE JUST TO FOLLOW
ME TO A PLACE WHERE
EVERYONE DON'T LAUGH
SERIOUS, ANYONE
WOULD THINK...

FOR YOU
TO WANT NO
MORE TIME TO BE
WITH ME, THERE
CAN ONLY BE ONE
REASON!

DON'T OVER
THINK IT! IT'S
ONLY BECAUSE
THE SALLY
YOU'RE BEING AS
IS NOT BLIND AT
ALL!

AND THAT IS...



YOU LIKE ME!



WHAT'S SO
SCARY ABOUT
ADMITTING THAT
YOU LIKE ME?



ONLY I
DON'T KNOW YOU
COULD BE THIS
STUPID.



DURING THESE
PAST TWO YEARS,
REGARDLESS OF
MY TEARS AND
REGRETS,

YOU
REFUSED TO
SAY A WORD



HAHA



BECAUSE...

I HAVE
TO PROTECT MY
HEART!



.....

12月
12月

特 輯

12月
12月

「這是我看過最動人的愛情小說！」

「這是我看過
最動人的愛情小說！」

李素萍

The One

獨領風騷

17

真正出版過人間情書，時時隨行新情上市！！

第17卷，定價100元

Long has
gained peace
on the ranch,
slowly deepening
his relationship
with Amber,

as their
feelings
turn toward
happiness,
at the same
time, his memo-
ries slowly seep
through the fabric
of his dreams...

獨領風騷

THE ONE 李崇萍

Midnight Dawn Scans

Raw:

Cleaner: aghese

Translator/Typesetter:
xeolatix

Proofreader/Quality Check:
yeyonawong

Midnight Dawn is a work of translation created by Lili Jin. Have a
PAGETOP. Please note: it is a work of fiction. It is not a
story. Please do not use it as a source of information.
And we are looking for more up & play. Great content
translations are welcome.

